

2

CAVELIER

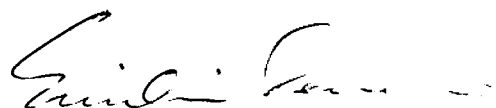
ABOGADOS

junto con su respectiva traducción oficial.

2.2 Aclaración sobre presentación de la solicitud de Patente bajo las reglas PCT Capitulo I o Capitulo II: Informo a este despacho que la presente solicitud de patente de invención se solicitó bajo las reglas PCT Capitulo II en la fase Internacional, por lo tanto, solicito por medio de este escrito se le de tramite bajo las mismas reglas en la fase Nacional.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe con su tramitación.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO-12457-841-021-7

✓ AHP\AHP\ID-110677\WPC12457
No. M-2007-110677\AHP

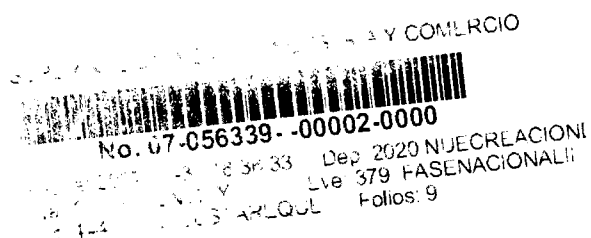
CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.



Trámite : 011
Evento : 379
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 07.056.339
Asunto : SOLICITUD DE PATENTE PARA INDOLES
SUSTITUIDOS, COMPOSICIONES QUE LOS
CONTIENEN, PROCEDIMIENTO DE
FABRICACIÓN Y UTILIZACIÓN
Solicitante : AVENTIS PHARMA S.A.
Clase : A61K 031/404, C07D 413/012

Fecha de solicitud: Junio 4, 2007

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, doy respuesta al oficio No. 10368, notificado por fijación en lista de fecha 31 de agosto de 2007.

2. Mediante el oficio No. 10368 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1 Cesión de Inventor: Presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por el inventor al solicitante, debidamente legalizado,

3

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

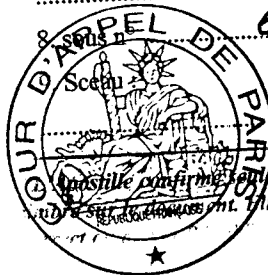
1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par M^{me} BAILEY
3. agissant en qualité de Notaire
4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5. à Paris
6. le 28 JUIN 2007
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris



61740

10. Signature :

M^{me} TEPLIER

L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre du document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est exact.

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - Colombia

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s)

en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de
domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

HALLEY Frank

SOUAILLE Catherine

TABART Michel

BACQUE Eric

VIVIANI Fabrice

RONAN Baptiste

LETALLEC Jean-Philippe

FILOCHE-ROMMÉ Bruno

CESSION

Je (nous), soussigné(s)

HALLEY Frank, domicilié(s) à 3 rue de la Mare Adam,
92370 CHAVILLE, FRANCE

SOUAILLE Catherine, domicilié(s) à 12 avenue Jean Bouin,
94600 CHOISY LE ROI, FRANCE

TABART Michel, domicilié(s) à 3 rue Paul Langevin
91290 LA NORVILLE, FRANCE

BACQUE Eric, domicilié(s) à 123 allée de la Clairière
91190 GIF SUR YVETTE, FRANCE

VIVIANI Fabrice, domicilié(s) à 46 rue Jules Fossier,
95380 LOUVRES, FRANCE

RONAN Baptiste, domicilié(s) à 15 allée des Noisetiers,
92140 CLAMART, FRANCE

LETALLEC Jean-Philippe, domicilié(s) à 136 Boulevard de l'hôpital,
75013 PARIS, FRANCE

FILOCHE-ROMMÉ Bruno domicilié(s) à 9 avenue de Ceinture,
94000 CRETEIL, FRANCE

à déclarer (déclarons) sous serment être le(s) seul(s) et véritable(s) inventeur(s) de l'invention:

SUBSTITUTED INDOLES, COMPOSITIONS CONTAINING THEM
METHOD FOR THE PRODUCTION THEREOF AND THIER USE

déclare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation au profit de la société **Aventis Pharma S.A.**

une société constituée et existant selon les lois de France

domiciliée à 20 avenue Raymond Aron, 92160 ANTONY, France

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette société est autorisée à solliciter en son nom le brevet correspondant en République de Colombie.

Je soussigné Me **Antoine BAILLY**
Notaire à Paris, certifie matériellement
la signature de Messieurs Frank HALLEY,
Michel TABART, Eric BACQUE, Jean-Philippe
LETALLEC, Bruno FILOCHE-ROMMÉ et
apposée sur le présent document.

Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
des mentions mentionnés dans le présent document.

Madame Catherine
SOUAILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

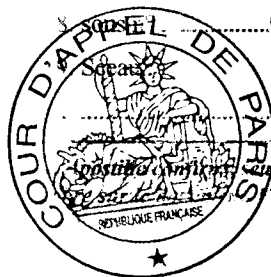
Le présent acte public

2. a été signé par M^e BAILLY
 3. agissant en qualité de Notaire
 4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

5. à Paris Attesté

6. le 28 JUIN 2007

7. par le Procureur général près la Cour d'appel d' Paris



61741

10. Signature :

Mme TEPLIER

Je certifie l'authenticité de la signature, du sceau et du contenu du document.

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - Colombia

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s)

en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención:declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos),
sin limitación, a favor de la sociedadconstituida y existente de conformidad con las leyes de
domiciliada entodos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la
patente de invención correspondiente en la República de
Colombia.

HALLEY Frank

SOUAILLE Catherine

TABART Michel,

BACQUE Eric

VIVIANI Fabrice

RONAN Baptiste

LETALLEC Jean-Philippe

FILOCHE-ROMMÉ Bruno

© CAVELIER ABOGADOS

WPPODE01-370

CESSION

Je (nous), soussigné(s)

HALLEY Frank, domicilié(s) à 3 rue de la Mare Adam,
92370 CHAVILLE, FRANCESOUAILLE Catherine, domicilié(s) à 12 avenue Jean Bouin,
94600 CHOISY LE ROI, FRANCETABART Michel, domicilié(s) à 3 rue Paul Langevin
91290 LA NORVILLE, FRANCEBACQUE Eric, domicilié(s) à 123 allée de la Clairière
91190 GIF SUR YVETTE, FRANCEVIVIANI Fabrice, domicilié(s) à 46 rue Jules Fossier, 95380
LOUVRES, FRANCERONAN Baptiste, domicilié(s) à 15 allée des Noisetiers,
92140 CLAMART, FRANCELETALLEC Jean-Philippe, domicilié(s) à 136 Boulevard de l'hôpital,
75013 PARIS, FRANCEFILOCHE-ROMMÉ Bruno domicilié(s) à 9 avenue de Ceinture,
94000 CRETEIL, FRANCEà déclare (déclarons) sous serment être le(s) seul(s) et véritable(s)
inventeur(s) de l'invention:SUBSTITUTED INDOLES, COMPOSITIONS CONTAINING THEM
METHOD FOR THE PRODUCTION THEREOF AND THIER USEdeclare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation au
profit de la société **Aventis Pharma S.A.**

une société constituée et existant selon les lois de France

domiciliée à 20 avenue Raymond Aron, 92160 ANTONY, France

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette société
est autorisée à solliciter en son nom le brevet correspondant
en République de Colombie.Je soussigné Me **Antoine BAILLY**
Notaire à Paris, certifie matériellement
la signature de **Monum Fabrice VIVIANI**apposée sur le présent document.
Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
actes mentionnés dans le présent document

ACTE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

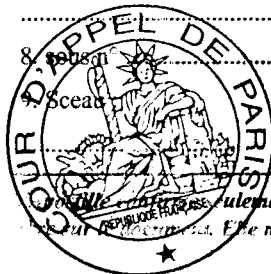
2. a été signé par M^e BAILLY
3. agissant en qualité de Notaire
4. est revêtu du sceau/timbre de Concétude

Attesté

5. à Paris

6. le 28 JUIN 2007

7. par le Procureur général près la Cour d'appel d'Paris



61742

10. Signature :

[Signature]

Le présent acte ne certifie que l'authenticité de la signature, du sceau et de la date. Elle ne signifie pas que le contenu du document est exact.

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - Colombia

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s)

en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos),
sin limitación, a favor de la sociedad

constituída y existente de conformidad con las leyes de
domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la
patente de invención correspondiente en la República de
Colombia.

HALLEY Frank

SOUAILLE Catherine

TABART Michel,

BACQUE Eric

VIVIANI Fabrice

RONAN Baptiste

LETALLEC Jean-Philippe

FILOCHE-ROMMÉ Bruno

© CAVELIER ABOGADOS
WPPODE01-370

CESSION

Je (nous), soussigné(s)

HALLEY Frank, domicilié(s) à 3 rue de la Mare Adam,
92370 CHAVILLE, FRANCE

SOUAILLE Catherine, domicilié(s) à 12 avenue Jean Bouin,
94600 CHOISY LE ROI, FRANCE

TABART Michel, domicilié(s) à 3 rue Paul Langevin
91290 LA NORVILLE, FRANCE

BACQUE Eric, domicilié(s) à 123 allée de la Clairière
91190 GIF SUR YVETTE, FRANCE

VIVIANI Fabrice, domicilié(s) à 46 rue Jules Fossier, 95380
LOUVRES, FRANCE

RONAN Baptiste, domicilié(s) à 15 allée des Noisetiers,
92140 CLAMART, FRANCE

LETALLEC Jean-Philippe, domicilié(s) à 136 Boulevard de l'hôpital,
75013 PARIS, FRANCE

FILOCHE-ROMMÉ Bruno domicilié(s) à 9 avenue de Ceinture,
94000 CRETEIL, FRANCE

à déclare (déclarons) sous serment être le(s) seul(s) et véritable(s)
inventeur(s) de l'invention:

SUBSTITUTED INDOLES, COMPOSITIONS CONTAINING THEM
METHOD FOR THE PRODUCTION THEREOF AND THIER USE

declare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation au
profit de la société **Aventis Pharma S.A.**

une société constituée et existant selon les lois de France

domiciliée à 20 avenue Raymond Aron, 92160 ANTONY, France

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette société
est autorisée à solliciter en son nom le brevet correspondant
en République de Colombie.

Je soussigné Me **Antoine BAILLY**

Notaire à Paris, certifie matériellement

la signature de *Monsieur Baptiste RONAN*

apposée sur le présent document.

Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
actes mentionnés dans le présent document

6

TRADUCCION OFICIAL NO. 827/2007.-

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

HALLEY FRANK, domiciliado en 3 rue de la Mare Adam, 92370 Chaville, Francia

SOUAILLE CATHERINE, domiciliada en 12 avenue Jean Bouin, 94600 Choisy Le Roi, Francia

TABART MICHEL, domiciliado en 3 rue Paul Langevin, 91290 La Norville, Francia

BACQUE ERIC, domiciliado en 123 allée de al Clairiere 91190 Gif Sur Yvette Francia

VIVIANI FABRICE, domiciliado en 46 RUE Jules Fossier, 95380 Louvres, Francia

RONAN BAPTISTE, domiciliado en 15 allee de Noisetiers, 92140 Clamart, Francia

LETALLEC JEAN PHILIPPE, domiciliado en 136 Boulevard de l'Hôpital, 75013 Paris, Francia

FILOCHE-ROMME BRUNO, domiciliado en 9 avenue de Ceinture, 94000 Creteil, Francia

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención:

INDOLES SUSTITUIDOS, COMPOSICIONES QUE LOS CONTIENEN, METODO PARA LA PRODUCCION DE LOS MISMOS, Y SU USO.

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de la

SOCIEDAD AVENTIS PHARMA S.A.

Una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de FRANCIA, domiciliada en 20 Avenue Raymond Aron, 92160 Antony, Francia.

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

FIRMADO: HALLEY FRANK

FIRMADO: SOUAILLE CATHERINE

FIRMADO: TABART MICHEL

FIRMADO: BACQUE ERIC

FIRMADO: VIVIANI FABRICE

FIRMADO: RONAN BAPTISTE

FIRMADO: LETALLEC JEAN PHILIPPE

FIRMADO: FILOCHE-ROMME BRUNO





COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

BUENOS AIRES, A LOS 15 DE ABRIL DE 1964.

BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Helena Uribe de Lemoin

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA.

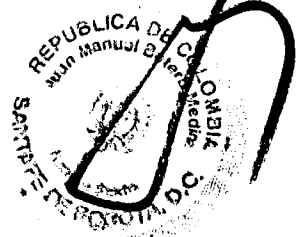
18 SEP 2007



100

0798670

Helena Uribe



MINISTERIO DE
COMUNICACIONES

2007 SEP 19 P 12:18

33

TRADUCCION OFICIAL NO. 827/2007.-

El suscrito Abogado ANTOINE BAILLY, Notario de París, certifica materialmente las firmas de los señores FRANK HALLEY; MICHEL TABART; ERIC BACQUE; JEAN PHILIPPE LETALLEC; BRUNO FILOCHE-ROMME y de la señora CATHERINE SOUAILLE, que fueron puestas en este documento. Esta certificación no conlleva ninguna verificación acerca de la exactitud de los hechos y actos mencionados en el documento.

FIRMADO: ANTOINE BAILLY, NOTARIO.
HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO BAILLY**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: **NOTARIO**
4. LLEVA EL SELLO DE: **SU DESPACHO**

CERTIFICADO

5. EN: PARIS
6. EL: **28 DE AGOSTO DE 2007**
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
8. BAJO EL NO.: **61740**
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS
10. FIRMADO: SEÑORA TEPLIER.

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine
HELENA URIBE DE LEMOINE



8

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA. HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE Helena Uribe de Lemoine

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA 18 SEP 2007

SANTAFE DE BOGOTA.

 CODEX JURIS CIVILIS

REPUBLICA DE COLOMBIA
Ministerio de Justicia
Notario Sexto
SANTAFE DE BOGOTA

RECORRIDO
898671
Helena Uribe

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2007 SET 19 P 12:19

TRADUCCION OFICIAL NO. 827/2007.-

El suscrito Abogado ANTOINE BAILLY, Notario de París, certifica materialmente la firma del señor **FABRICE VIVIANI**, que fue puesta en este documento. Esta certificación no conlleva ninguna verificación acerca de la exactitud de los hechos y actos mencionados en el documento.

FIRMADO: ANTOINE BAILLY, NOTARIO.
HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO BAILLY**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: **NOTARIO**
4. LLEVA EL SELLO DE: **SU DESPACHO**

CERTIFICADO

5. EN: PARIS
 6. EL: **28 DE AGOSTO DE 2007**
 7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
 8. BAJO EL NO.: **61741**
 9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS
 10. FIRMADO: SEÑORA TEPLIER.
-

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine
HELENA URIBE DE LEMOINE



9

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA. HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Helena Uribe de Lemoine
COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA.

RECIBIDO
898672
Helena Uribe
BOGOTA D.C.

BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2007 SET 19 P 12:19
BOGOTA D.C.

TRADUCCION OFICIAL NO. 827/2007.-

El suscrito Abogado ANTOINE BAILLY, Notario de París, certifica materialmente la firma del señor **RONAN BAPTISTE**, que fue puesta en este documento. Esta certificación no conlleva ninguna verificación acerca de la exactitud de los hechos y actos mencionados en el documento.

FIRMADO: ANTOINE BAILLY, NOTARIO.
HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO BAILLY**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: **NOTARIO**
4. LLEVA EL SELLO DE: **SU DESPACHO**

CERTIFICADO

5. EN: PARIS
6. EL: **28 DE AGOSTO DE 2007**
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
8. BAJO EL NO.: **61742**
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS
10. FIRMADO: SEÑORA TEPLIER.

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine
HELENA URIBE DE LEMOINE

